

# Dodatok č. 1

## ku kúpno-predajnej zmluve

uzatvorená podľa § 50a s prihliadnutím na § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení medzi:

### Zmluvné strany:

Obchodné meno: Obec Smilno  
Sídlo: Smilno 194, 086 33 Zborov  
IČO: 00322571  
DIČ: 2020624661  
Zastúpený: Bc. Vladimír Baran, starosta  
bankové spojenie: Prima banka, a. s.  
IBAN: SK68 5600 0000 0036 1394 6003  
(ďalej len „predávajúci“)

a

meno, priezvisko: Ján Baran  
trvale bytom: Smilno 166, 086 33 Zborov  
rodné číslo: .....  
narodený: .....  
štátne občianstvo: SK  
bankové spojenie: .....  
IBAN: .....  
(ďalej len „kupujúci“)

Zmluvné strany sa dňa 14.1.2022 dohodli na znení tohto Dodatku č. 1 ku kúpno-predajnej zmluve, ktorej predmetom kúpy boli pozemky v katastrálnom území Smilno, Obec Smilno, Okres Bardejov, list vlastníctva č. 687, parcely registra „C“:

- parc. č. 729 – orná pôda o výmere 443 m<sup>2</sup>,
- parc. č. 730 – orná pôda o výmere 612 m<sup>2</sup>,

uzavretej medzi predávajúcim a kupujúcim dňa 13.12.2021 podľa § 50a s prihliadnutím na § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

### Článok I.

#### Mení a dopĺňa sa identifikácia kupujúceho nasledovne:

meno, priezvisko: Ján Baran, rod. Baran  
trvale bytom: .....  
rodné číslo: .....  
narodený: .....  
štátne občianstvo: SK  
bankové spojenie: .....  
IBAN: .....  
(ďalej len „kupujúci“)

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany so zmenami uvedenými v tomto dodatku súhlasia v celom rozsahu a na znak súhlasu ho potvrdzujú svojimi podpismi.
2. Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nezmenené.

3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, a to dva rovnopisy pre príslušný katastrálny odbor Okresného úradu, jeden rovnopis pre predávajúceho a jeden rovnopis pre kupujúceho.

V Smilne, dňa 14.1.2022

Predávajúci:

Kupujúci:

.....  
Bc. Vladimír Baran  
starosta

.....  
Ján Baran